



Das eidg. Luftamt  
erteilt durch diese Urkunde



**HERRN ROBERT GSELL**

dipl. Ing., Chef der technischen Sektion  
des Luftamtes, das

als  
**DIPLOM  
NAVIGATIONSCHIEF  
IM LUFTVERKEHR.**

Bern, den 30. Mai 1936,  
am Tage seines 25jährigen Pilotenjubiläums.

Der Direktor  
des eidg. Luftamtes:

*Isler*

DER  
**AERO-CLUB**  
DER  
**SCHWEIZ**

ERNENNT HIERMIT

IN DANKBARER ANERKENNUNG FÜR  
HERVORRAGENDE LEISTUNGEN UND  
UNSCHÄTZBARE MITARBEIT IM DIENSTE  
DES NATIONALEN FLUGWESENS  
HERRN OBERINGENIEUR

**ROBERT GSELL**

SEKTIONSCHEF DES EIDGEN.-LUFTAMTES  
ANLÄSSLICH SEINES 25 JÄHRIGEN  
PILOTENJUBILÄUMS  
ZUM

**EHRENMITGLIED**

DER  
ZENTRALPRÄSIDENT:

*E. Messner*

DER  
GENERALSEKRETÄR:

*J. G. Riesen*

DELEGIERTENVERSAMMLUNG  
ST. GALLEN, DEN 20. JUNI 1936



# St. Gallische Kantonschule.

Unteres Gymnasium.

Schuljahr 1903 auf 1904

Zertifikat für **Loell Robert**, St. Gallen-Schüler der zweiten Gymnasialklasse. II

Sehr gut bezeichnet die 1., gut die 2., mittelmäßig die 3., gering die 4., sehr gering die 5. Note.

Fächer.	I 11. Mai bis 25. Juli.		II 21. September bis 1. Dezember.		III 7. Januar bis 7. April.	
	Heiß.	Fortschritt.	Heiß.	Fortschritt.	Heiß.	Fortschritt.
Religionslehre	sehr gut/gut	sehr gut/gut	sehr gut	sehr gut/gut	sehr gut	sehr gut/gut
Deutsche Sprache	sehr gut	gut	sehr gut	gut	sehr gut	sehr gut/gut
Lateinische Sprache	so	mittelmäßig	sehr gut	gut/mittelmäßig	sehr gut	gut/mittelmäßig
Griechische Sprache						
Französische Sprache	sehr gut	mittelmäßig	sehr gut	gut/mittelmäßig	sehr gut	gut/mittelmäßig
Geschichte	sehr gut/gut	gut	sehr gut/gut	sehr gut/gut	sehr gut/gut	gut
Geographie	sehr gut	gut	sehr gut/gut	sehr gut/gut	sehr gut/gut	gut
Rechnen	so	so	sehr gut	sehr gut/gut	sehr gut	gut
Geometrie	so	so	sehr gut	sehr gut/gut	sehr gut	sehr gut/gut
Naturkunde	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut/gut
Physik						
Kalligraphie und Buchführung.	sehr gut	gut	sehr gut	sehr gut/gut	sehr gut	sehr gut/gut
Freihandzeichnen	sehr gut/gut	gut/mittelmäßig	sehr gut	gut	sehr gut	gut
Spiel	gut	gut	gut	gut	sehr gut	gut
Turnen	gut	gut/mittelmäßig	mittelmäßig	mittelmäßig	mittelmäßig	mittelmäßig
Englische Sprache						
Stenographie						
Instrumentalmusik						

Sittliches Betragen *sehr gut* *sehr gut* *sehr gut*

Die Unterrichtsleistung zeigt einen mit dem in der Prüfung (Prüfungsergebnis) entsprechenden Leistungsgrad der oben bezeichneten Leistungen. Bemerkungen:

Der Rektor: *L. Fick*

Datum der Ausfertigung: *St. Gallen* Datum der Ausfertigung: *St. Gallen* Datum der Ausfertigung: *St. Gallen*

Obige Noten für das I., resp. II. Semester sind eingesehen vom Vater oder Verwandt: *Herman Fick* *Herman Fick*

Bei dem Zeugnis verbleiben oder verbleiben werden, so hat der Betreffende, innerhalb eines im Fall dessen (Zeugnis) verbleiben, für die neue Bestätigung eines Zeugnisses von drei Personen in die Bestätigung zu bestehen. (Art. 40 des Kantonsgesetzes.)



# St. Gallische Kantonschule

Obere technische Abteilung.

Schuljahr 1907 auf 1908

**Zeugnis** für **Soll Robert** *St. Gallen* Schüler der *vierten* techn. Klasse.

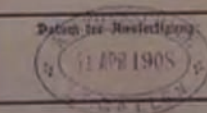
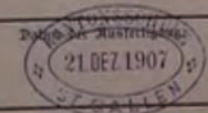
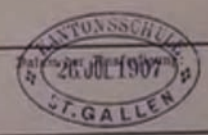
Sehr gut befestigt die 1., gut die 2., mäßigmäßig die 3., gering die 4., sehr gering die 5. Note.

Fächer.	I. J. 6. Mai bis 31. August.		II. September bis 31. Dezember.		III. 7. Januar bis 7. April.	
	Reif.	Fortschritt.	Reif.	Fortschritt.	Reif.	Fortschritt.
Religionslehre						
Deutsche Sprache	gut	gut	sehr gut	gut	sehr gut	gut
Französische Sprache	sehr gut	gut	sehr gut	gut-mittel	sehr gut	gut-mittel
Geschichte	sehr gut	sehr gut	gut	gut-mittel	sehr gut	gut
Algebra	sehr gut	gut-mittel	sehr gut	-	sehr gut	gut-mittel
Geometrie	gut	mäßigmäßig	sehr gut	sehr gut	sehr gut	gut-mittel
Praktische Geometrie						
Darstellende Geometrie	sehr gut	mäßigmäßig	gut	mäßigmäßig		
Linienzeichnen						
Naturkunde	sehr gut	sehr gut	sehr gut	-	sehr gut	sehr gut
Physik (inkl. Mechanik)	sehr gut	gut	-	-	sehr gut	gut
Elementare Astronomie	sehr gut	gut	-	-	sehr gut	sehr gut
Chemie	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut
Chemisches Praktikum			sehr gut	-	sehr gut	sehr gut
Freihandzeichnen	sehr gut	mäßigmäßig	sehr gut	mäßigmäßig	sehr gut	mäßigmäßig
Zeichnung						
Turnen					gut	mäßigmäßig
Englische Sprache						
Italienische Sprache	sehr gut	gut	sehr gut	gut	sehr gut	gut
Spanische Sprache						
Instrumentalmusik						

Sittliches Betragen: *sehr lob.*      *sehr lob.*      *sehr lob.*

Der Rektor: *H. Adick*

Bemerkungen: *Keine*      *Keine*      *Keine*



*Herrn Spill*      *Herrn Spill*

Das Zeugnis ist nur gültig, wenn es von dem Schulleiter, dem Klassenlehrer oder dem Fachlehrer unterschrieben ist, der auch die Bescheinigung des Schulleiters vor sich hat. (Art. 41 des Schulgesetzes.)



# St. Gallische Kantonschule.

## Zeugniß für Gull Robert

Schüler der 2. Klasse.

### Gymnasium.

Fächer.	I.		II.		III.	
	Fließ.	Fortschritt.	Fließ.	Fortschritt.	Fließ.	Fortschritt.
Religionslehre . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Deutsche Sprache . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Latinische Sprache . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Griechische Sprache . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Hebräische Sprache . . . . .						
Französische Sprache . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Englische Sprache . . . . .						
Italienische Sprache . . . . .						
Rechnen . . . . .						
Algebra . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Elementar-Geometrie . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1		
Trigonometrie . . . . .					1-1	2-1
Arithmetik . . . . .						
Geographie . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Naturkunde . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Physik . . . . .						
Chemie . . . . .						
Philosophie . . . . .						
Rhetorik . . . . .						
Zeichnen . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Kalligraphie und Buchhaltung . . . . .						
Spiel . . . . .						
Instrumentalmusik . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1
Zünftliches Betragen . . . . .	1-1	2-1	1-1	2-1	1-1	2-1

Der Rektor: *J. Hartweg*

Schuljahr 1867-68	17 August.	24 Dezember.	4 April.
	Eingesehen von: <i>Gull Robert</i>	Eingesehen von: <i>Gull Robert</i>	Eingesehen von:

Notes: 1. sehr gut; 2. gut; 3. mittelmäßig; 4. gering; 5. sehr gering.





St. Gallische Kantonsschule  
Technische Abteilung

# Maturitäts-Zeugnis

*Goell, Robert, von St. Gallen,*

geboren 1889, hat vom 2. Mai 1904 bis Mitte September 1908 die St. Gallische Kantonsschule bis zum Abschluss der obersten Klasse der technischen Abteilung besucht, behufs Fortsetzung der Studien auf einer polytechnischen Schule die vorgeschriebene Maturitätsprüfung bestanden und auf Grund derselben, mit gleichzeitiger Berücksichtigung seiner früheren Leistungen an der Schule, folgende Noten erhalten:

Deutsche Sprache	Fünf.
Französische Sprache	Vier.
Geschichte und Geographie	Fünf.
Algebra	Vier.
Geometrie	Vier.
Darstellende Geometrie	Drei.
Linearzeichnen	Vier.
Naturkunde	Fünf.
Physik (inkl. Mechanik und math. und phys. Geographie)	Fünf.
Chemie	Sechs.
Freihandzeichnen	Drei.
Betragen	Sechs.

Gestützt auf vorstehende Fachzensuren wird dem genannten Schüler das Zeugnis der Reife für den Eintritt in den 1. Jahreskurs eines Polytechnikums erteilt, mit der Durchschnittsnote:

4,4

St. Gallen, den 25. Sept. 1908.

Namens der Lehrerschaft,  
Der Rektor:  
*L. Adick*  
Der Aktuar:  
*P. Kopp*

Namens des Erziehungsrates,  
Der Präsident:  
*F. Freiber*  
Der Aktuar:  
*D. Ditschler*

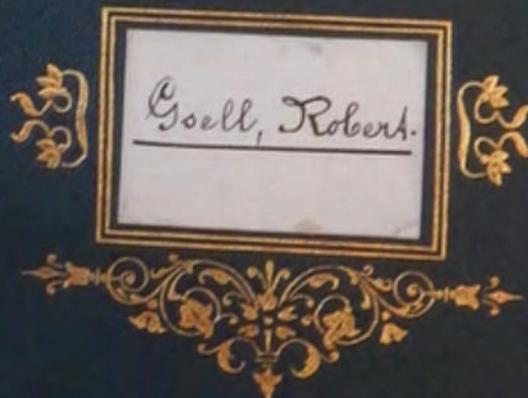
Noten: Sechs bedeutet die beste und eins die geringste Leistung.

St. Gallische Kantonsschule

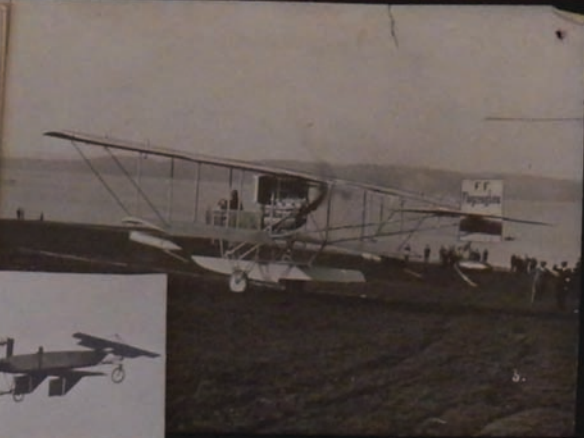


Technische-Abteilung

Maturitäts - Zeugnis











NAT. MEISTERSCHAFTEN  
FÜR SPORTFLIEGER  
SCHWEIZERISCHER SPORTFLIEGERTAG  
BERN 1935



TRANSVOLAT  
NVBILA  
VIRTVS

Sittliches Verhalten

Der Redner:

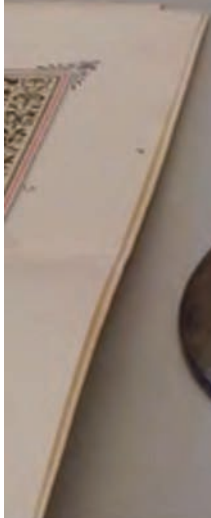
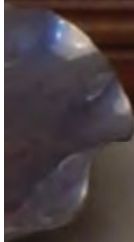
*H. Krich*

- Annahme
1. Name des Mannes
  2. Zweck
  3. Menge





Ingenieur-Pilot  
Anerkennung der  
ertræenden Leistung  
Anstellung des Weltkriegs  
im Dauerfluge  
am 3. September 1917  
Gastgeber zu St. ...





BEST WISHES  
GRATULATION  
P. 25 J.  
Kollega Johannes  
P. ... J.

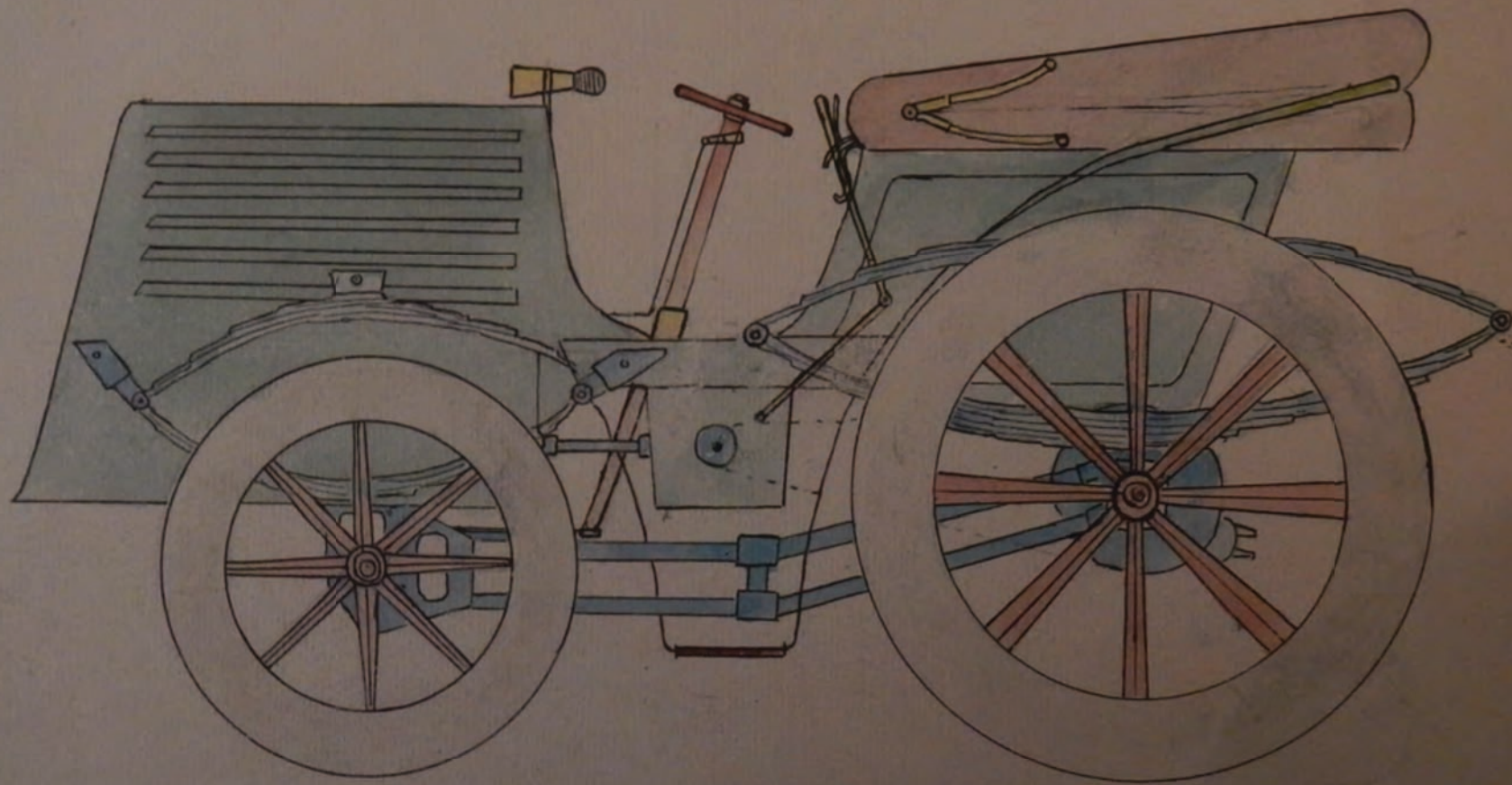
20 April 1926

L. Beniger





R Gill I g h.



Je me recommande comme chauffeur.



# Mädchen-Realschule der Stadt St. Gallen.

Zeugniß über Emilie Kessler

Schülerin der Klasse I. a Schuljahr 1879-20

	I.		II.		III.	
	Notz.	Leistungs.	Notz.	Leistungs.	Notz.	Leistungs.
Betragen:	gut		gut		gut	
Religion:						
Leitende Sprache:					gut	g. gut
Rechnen u. Buchhaltung:	gut		gut	<del>gut</del> gut	gut	gut, gut
Französische Sprache:	gut	gut	gut	gut	gut	gut
Englische Sprache:						
Geschichte:	gut	-	gut	gut	gut	gut, gut
Geographie:	gut	gut	gut	gut	gut	gut
Naturgeschichte:	gut	-	gut	gut	gut	gut
Physik und Chemie:						
Schönheitsübun.:					gut	gut
Zeichnen:	gut	g. gut	gut	g. gut	gut	g. gut
Singen:	gut	-	gut	g. gut	gut	gut
Tanzen:	gut	gut	gut	gut	gut	gut
Wöchentliche Handarbeit:	gut	-	gut	gut, gut	gut	gut
Notizheft der Eltern:	Eingereicht von: <u>M. Kessler, Pfarrer</u>		Eingereicht von: <u>J. Kessler.</u>		Eingereicht von:	

Erklärung der Zeugnisse: sehr Not; gut; große Not; ziemlich gut; keine Not; mittelmäßig; keine Not; gering; keine Not; sehr gering.

Namens der Anstalts-Conferenz

Der Vorsteher:

K. Lehmann

4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20

Lieber Herr Gsell  
Besten Dank für Ihre  
Zusendung der "Ab-  
schreibung". Ich finde  
dieselbe völlig aus-  
reichend. Ich würde  
Ihre Anregung dass  
auch die Abt. eine  
Concurrenz in Scene  
setzt gerne beifügen  
wollen. Vielleicht sollen  
wir nicht an diesem  
Generalversammlungs-  
d. 22. Mai.

Beste Grüsse an Ihre  
Frau Gemahlin  
Hr. C. Meyer

Postkarte  
Cartolina postale  
Carte postale



Herrn Ing. R. Gsell

Erdg. Hofhaus

Bern





St. Gallische Kantonsschule.

Zeugniß für *Gezell Robert*

Schüler der zweiten Klasse.

Gymnasium.

Fächer.	I.		II.		III.	
	Flug.	Zertheil.	Flug.	Zertheil.	Flug.	Zertheil.
Religionslehre	sehr gut	sehr gut				
Deutsche Sprache	sehr gut	gut	sehr gut	gut	sehr gut	sehr gut
Französische Sprache	sehr gut	sehr gut	sehr gut	gut	sehr gut	gut
Italienische Sprache			sehr gut	gut	sehr gut	gut
Schwedische Sprache						
Spannische Sprache	sehr gut	sehr gut				
Englische Sprache					sehr gut	gut
Historische Sprache						
Arithmetik	sehr gut	gut				
Algebra			sehr gut	gut	sehr gut	gut
Elementar-Geometrie	sehr gut	gut	sehr gut	gut	sehr gut	gut
Trigonometrie			sehr gut	gut	sehr gut	gut
Geschichte	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut
Geographie	gut	gut	sehr gut	gut	sehr gut	gut
Katechismus	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut
Verst.						
Chemie						
Philosophie						
Katech.						
Zeichnen	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut
Kalligraphie und Buchhaltung	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut
Übung	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut	sehr gut
Instrumentalmusik	sehr gut	gut	sehr gut	gut	sehr gut	sehr gut
Wöchentliches Betragen	sehr gut		sehr gut		sehr gut	

Der Rektor: *L. Hartmann*

Schuljahr 1866-67	15 August.	18 December.	18 April.
	Eingesehen von: <i>Gezell. Lutz</i>	Eingesehen von: <i>Gezell. Lutz</i>	Eingesehen von:

Noten: 1. sehr gut; 2. gut; 3. mittelmäßig; 4. gering; 5. sehr gering.

# Mädchen-Realschule der Stadt St. Gallen.

Zeugniß über *Emilie Kessler*

Schülerin der Klasse *I* Schuljahr 1879-80

I.

II.

III.

## Jahres-Zeugniß Kessler Emilie.

Von der *Realschule*  
geboren den 11. März 1864 zu *Wetzikon*.  
Ist im Herbstjahre 1877 in die *Realschule* der *III. Klasse*  
bei *sehr* vortreffl. Leistungen,  
bei *sehr* gutem Fleiße,  
und vorzüglichem *intelligenz* fähigen Arbeiten  
mit dem *besten* Befolge in den folgenden Fächern.

Religionslehre	vorzüglich	Rechnen	gut
Schreibschrift	sehr gut	Geographie	sehr gut
Lesen	sehr gut	Orthographie	sehr gut
Grammatik	sehr gut	Allgemeine Geschichte	sehr gut
Arithmetik	sehr gut	Mathematik	sehr gut
Rechnen	sehr gut	Mathematische Physik	sehr gut
Spezielle Arithmetik	sehr gut	Geometrie	sehr gut
Algebra	gut		
Trigonometrie	gut	Zeichnen	gut
Englische Sprache		Französisch	gut
Deutsche Sprache		Handwritten note	gut
Platz	gut	Zeichnen	
Bedienung	gut	Handwritten note	sehr gut

London, den 29. Juli 1878

Höhere Erziehungs-Anstalt im Englischen  
Institute St. Maria

H. Schulschulcommission

*(Signature)*

*(Signature)*  
Marie Louise



# Mädchen-Realschule der Stadt St. Gallen.

Zeugniß über Emilie Kessler

Schülerin der Klasse I. a Schuljahr 1879-20

	I.		II.		III.	
	Notz.	Leistungs.	Notz.	Leistungs.	Notz.	Leistungs.
Betragen:	gut		gut		gut	
Religion:						
Leitende Sprache:					gut	g. gut
Rechnen u. Buchhaltung:	gut		gut	<del>gut</del> gut	gut	gut, gut
Französische Sprache:	gut	gut	gut	gut	gut	gut
Englische Sprache:						
Geschichte:	gut	-	gut	gut	gut	gut, gut
Geographie:	gut	gut	gut	gut	gut	gut
Naturgeschichte:	gut	-	gut	gut	gut	gut
Physik und Chemie:						
Schönheitsübun.:					gut	gut
Zeichnen:	gut	g. gut	gut	g. gut	gut	g. gut
Musik:	gut	-	gut	g. gut	gut	gut
Tanzen:	gut	gut	gut	gut	gut	gut
Wöchentliche Handarbeit:	gut	-	gut	gut, gut	gut	gut
Notizheft der Eltern:	Eingereicht von: <u>M. Kessler, Pfarrer</u>		Eingereicht von: <u>J. Kessler.</u>		Eingereicht von:	

Erklärung der Zeugnisse: sehr Not; gut; große Not; ziemlich gut; keine Not; mittelmäßig; keine Not; gering; keine Not; sehr gering.

Namens der Anstalts-Conferenz

Der Vorsteher:

K. Lehmann

4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20